

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 18
Donnerstag, 2. Mai 2024

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



HOMUNCULUS 33
2. – 10. MAI 2024

HOHENEMS

Das 33. Figurentheaterfestival „Homunculus“ erwartet seine Gäste unter dem lebendigen Motto „Planet Homunculus“. Vier Aufführungsorte prägen das neu zusammengestellte Programm, das sowohl im Löwensaal, im Salomon-Sulzer-Saal, im Palasthof sowie zum Abschluss in Doren im Gemeindesaal stattfindet. **Alle Infos und Tickets finden Sie unter www.homunculus.info**

GÖTZIS

Besuchen Sie den Götzner Genussmarkt mit regionalen Produkten.
**Jeden Dienstag, 8 – 12 Uhr,
bei der Götzner Kirche**

KOBLACH

Staatsmeisterschaft Kombination:
Tanzsport der Extraklasse.
**Samstag, 4. Mai 2024, 13 Uhr,
Mittelschule Koblach**

ALTACH

„Unendlich positiv“ A-Cappella-Konzert
mit „Zwo3Wir“ des Theaterkreis Altach.
**Samstag, 27. April 2024, 19.30 Uhr,
Freitag, 3. Mai 2024, 19.30 Uhr,
Theater im KOM**

MÄDER

Kirmes – Markttag.
**Freitag, 3. – Sonntag, 5. Mai 2024,
Vorplatz Turnhalle ÖKO-Mittelschule**

TAXI



DER TAXIBON
FÜR DIE JUGEND
AMKUMMA UND HOHENEMS!

Für Jugendliche im Alter zwischen 12 und 20 Jahren. Erhältlich bei allen Gemeindeämtern und in den Räumlichkeiten der Offenen Jugendarbeit von Hohenems und Götzis. Pro Monat können fünf Taxibons erworben werden. Jugendliche aus den Gebieten Hohenems Reute und Götzis Berg können monatlich weitere fünf Bons erwerben.

Die Taxibons können in beliebiger Menge (zum Preis von je 3 Euro), unabhängig von der Anzahl der mitfahrenden Gäste, überall und egal von wo Sie nach Hause fahren, in der Zeit von 19 bis 6 Uhr eingesetzt werden. Am Beginn der Fahrt schaltet der Taxifahrer das Taxameter ein. Am Schluss einer Fahrt zieht er den Wert des/der Taxibons ab, den Restbetrag zahlt der Jugendliche.

**Eine Initiative der Stadt Hohenems sowie der Gemeinden amKumma
in Kooperation mit den Taxiunternehmen „Taxi Mathis“ und „Ländletaxi Wüstner“ aus Hohenems,
für den sicheren und flexiblen Transport der Jugendlichen in den Nachtstunden.**

Taxi Mathis: Tel. 05576/73173
Ländletaxi Wüstner: Tel. 0699/13650024



taxi mathis



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 6
Götzis	Seite 20
Altach	Seite 38
Koblach	Seite 48
Mäder	Seite 54
Anzeigen	Seite 59
Kleinanzeigen	Seite 82

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Materialtheater Stuttgart



EDITORIAL

Liebe Blättle-Leser und -Leserinnen!

Und weil unser Planet nur ein Staubkorn im All ist und wenn wir von ihm aus in die Sterne schauen, wir ja weit in die Vergangenheit sehen...

... wie schön, dass Sie auch nach dem Festival das Programm nochmal zur Hand nehmen, um in Erinnerungen zu schwelgen! Hach! Wie war das schön! Wie wohltuend! Wie herzerwärmend! Wir aufregend und inspirierend! Was haben wir getanzt! Gelacht und geweint.

Der Puppenwein floss, und auch die Augen blieben nicht trocken. Ein Hoch auf die Künstler! Und *innen!

Und so ging es auch heuer zu Ende, doch bleiben unvergessliche Momente, die noch lange nachklingen und klingen und klingen und klingen... und leuchten und reisen – durch Raum und Zeit.

Hab Dank, geschätztes Publikum! Gehab Dich wohl und wisse – nach dem Festival ist vor dem Festival – auf ein Neues – ich freu mich auf das nächste, gemeinsame Abenteuer!

Ihre Susi Claus
Künstlerische Leiterin des
Figurentheaterfestivals Homunculus

KALENDER

19. Woche

Sonnen-Aufgang 5.57 Uhr
Sonnen-Untergang 20.39 Uhr

Montag, 6.5.

Gundula, Edbert, Valerian, Heliodor

Dienstag, 7.5.

Gisela, Gernot, Olga, Silke

Mittwoch, 8.5.

Ida, Cäcilia, Rachel, Desiré, Ulrike

Donnerstag, 9.5.

Christi Himmelfahrt; Beatus, Volkmar

Freitag, 10.5.

Antonin, Isidor, Beatrix, Gordian

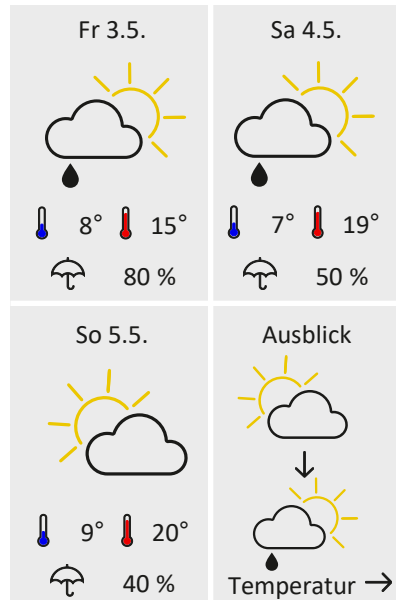
Samstag, 11.5.

Joachim, Jakob, Philipp, Waldbert

Sonntag, 12.5.

Muttertag; Pankrat.; Nereus u. Achilles

DAS WETTER



DER MOND

Abnehmender Mond bis 7. Mai. 8. Mai Neumond. Problemwäsche; Blumen gießen; Obst- und Safttage; Nagelpflege; Obstbaumschnitt; Fenster putzen; Einkochen; Gesichtspackung; Malerarbeiten; Baumschnitt; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Mondkur – Abnehmen und Körperpflege;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 4. Mai 2024

Sonntag, 5. Mai 2024

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Donnerstag, 9. Mai 2024

Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende Fälle von 10 bis 11 Uhr und von 17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 4. Mai 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Werner Feuerstein
Altach, Achstraße 12a
T 05576 75050 oder 0664 9781071

Sonntag, 5. Mai 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Peter Holzmann
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41,
T 05523 51122

Donnerstag, 9. Mai 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Tobias Winder
Altach, Schulstraße 2a
T 05576 21331

Sprechstunden für dringende Fälle an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen: jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 18 Uhr

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 3. Mai 2024

Dr. Maximilian Barta
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Montag, 6. Mai 2024

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Dienstag, 7. Mai 2024

Dr. Andreas Battlogg
Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6
T 05576 73303

Mittwoch, 8. Mai 2024

Dr. Maximilian Barta
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. C. Burghard am 3. 5.
Dr. P. Burghard am 3. 5.

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten Ihres Hausarztes wenden Sie sich in dringenden, nicht bis zur nächsten Ordinationszeit Ihres Hausarztes aufschiebbaren, Notfällen an die Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Mayer am 3. 5.
Dr. Längle am 10. 5.
Dr. Hoch am 10. 5.
Dr. Eibensteiner am 10. 5.
Dr. Bayrak am 10. 5.
Dr. Feuerstein am 10. 5.
Dr. Holzmann am 10. 5. bis 24. 5.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 4. Mai 2024

Dr. Andrea Foidl
Dornbirn, Grabenweg 8

Sonntag, 5. Mai 2024

Dr. Dietmar Foidl
Dornbirn, Grabenweg 8

Donnerstag, 9. Mai 2024

Dr. Joachim Klien
Dornbirn, Steinebach 13a

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 4. Mai 2024

Sonntag, 5. Mai 2024
Institut Dr. Burger
Feldkirch, Rheinstraße 13

Donnerstag, 9. Mai 2024

Dr. Kais Alkayed
Feldkirch, Neustadt 11

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 2. Mai 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Freitag, 3. Mai 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahnstraße 35
A Clessin'sche Stadt- Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22

Samstag, 4. Mai 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Fidelis-Apotheke, Feldkirch,
Liechtensteiner Straße 94a
**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von
19 bis 8 Uhr:**
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:

Vorderland Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Sonntag, 5. Mai 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Montag, 6. Mai 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr
Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
A Clessin'sche Stadt- Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22

Dienstag, 7. Mai 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Mittwoch, 8. Mai 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Donnerstag, 9. Mai 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 4. Mai 2024

**Sonntag, 5. Mai 2024
jeweils von 7 bis 11 Uhr**

Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 5. Mai 2024,

jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

Donnerstag, 9. Mai 2024,

jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040
KPV Altach, T 0699 11818387
KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

OFFENE STELLEN IN DER FERIEN- UND NEBENJOBBÖRSE

Der Sommer naht und mit ihm die Pläne für die Feriengestaltung. Viele möchten die Urlaubskasse mit einem Feri-job aufbessern.

„In der aha-Ferienjobbörse sind derzeit über 120 Inserate freigeschalten“, rät

Sarah Svoboda vom aha. Öfters reinschauen lohnt sich, da die Ferien- und Nebenjobbörse laufend aktualisiert wird. Wer kurzfristig noch Jobs für den Sommer zu vergeben hat, kann diese dort kostenlos eintragen.



Offene Stellen sind unter www.aha.or.at/ferienjobs zu finden.

FINANZIERUNG VON HÄUSLICHER PFLEGE UND HEIMAUFWENTHALT

Pflege zu Hause und im Heim ist immer mit Kosten verbunden. Am Montag, dem 13. Mai 2024, um 19 Uhr findet hierzu bei freiem Eintritt ein Vortrag mit Brigitte Lederle von der Abteilung Soziales der BH Dornbirn im Pfarrsaal St. Karl in Hohenems statt.

Sie erhalten darin folgende Informationen:

- Alles rund ums Pflegegeld
- Finanzierung eines Heimaufenthaltes
- Kostenbeiträge der Angehörigen
- Kurzzeitpflege (Urlaubs- und Übergangspflege)

- Finanzierung einer 24-Stunden-Betreuung

Diese Veranstaltung richtet sich an interessierte Personen, die selbstwirksam aktiv etwas für eine gute Lebensqualität und Eigenständigkeit im Alter tun möchten.

Auskünfte:

- Caremanagement der Stadt Hohenems, Tel. 05576/7101-1225
- Mobiler Hilfsdienst, Tel. 0664/9161710



Weiteren Veranstaltungen im Rahmen von „Pflege im Gespräch“ unter www.connexia.at

KOHLENMONOXID – DIE GERUCHLOSE GEFAHR

Kohlenstoffmonoxid (CO, gebräuchlich Kohlenmonoxid) ist ein Atemgift, das man nicht riechen, schmecken und sehen kann.

Es kann sich unbemerkt in geschlossenen Räumen ansammeln und innerhalb kürzester Zeit zum Tode führen. Vergiftungen mit Kohlenmonoxid sind die häufigsten Gasvergiftungen in Österreich. Bei uns im Ländle werden durchschnittlich alle zwei Monate Einsatzkräfte zu einem Fall gerufen. Schon durch einfache Sicherheitsmaßnahmen können Unfälle verhindert werden.

Wie entsteht Kohlenmonoxid und wann besteht Gefahr?

Kohlenmonoxid ist durch seine geruch- und farblose Eigenschaft für uns Menschen nicht zu erkennen. Es entsteht bei unvollständigen Verbrennungsvorgängen von kohlenstoffhaltigen Substanzen (z. B. Holz, Öl, Erdgas) ohne genügend Sauerstoff. Gefährlich wird es aber nur in geschlossenen Räumen.

Achtung: Man braucht keine direkten Berührungspunkte, um gefährdet zu sein, da das Gas auch Wände und Decken durchdringen kann.

Weitere Infos unter www.sicheresvorarlberg.at



Montage eines Kohlenmonoxid-Melders

FORTSETZUNG DER GRENZÜBERSCHREITENDEN ZUSAMMENARBEIT



Das Agglomerationprogramm vierter Generation ist auf Schiene, jetzt geht es mit der fünften weiter. Neben den laufenden Verkehrsthemen werden die Schwerpunkte auf die Erarbeitung von Strategien zur Klimawandelanpassung sowie der Maßnahmenentwicklungen im Bereich Siedlung sowie Arbeits- und Betriebsgebiete gelegt. Im St. Galler und Vorarlberger Rheintal wohnen über 340.000 Personen. Rund 150.000 Beschäftigte arbeiten in den ansässigen Betrieben. Mit der Agglokonferenz startet gleichzeitig die Anhörungsphase bei den Mitgliedern. Das AP5 soll im Herbst 2024 zur öffentlichen Stellungnahme aufliegen und im darauffolgenden Jahr 2025 beim Schweizer Bund eingereicht werden. An der Konferenz, die diesmal im Hohenemser Löwensaal stattfand, betei-

ligten sich Vertreter aus Politik und Verwaltung des Kantons St. Gallen, des Landes Vorarlberg und insbesondere der Gemeinden aus dem St. Galler und dem Vorarlberger Rheintal sowie unterschiedlichste Interessensvertretungen.

Agglomeration Rheintal

Der Verein Agglomeration Rheintal wurde 2016 als Ergebnis eines grenzüberschreitenden Zusammenarbeitsprozesses gegründet. Hauptziel ist es, die Zusammenarbeit im Bereich der Verkehrs-, Siedlungs- und Freiraumplanung durch konkrete Umsetzungsmaßnahmen zu intensivieren. Der Verein ist landesübergreifend organisiert und ermöglicht eine strukturierte und enge Zusammenarbeit zwischen dem Kanton St. Gallen und dem Land Vorarlberg



Weitere Infos unter www.agglomeration-rheintal.org

über die Gemeinden Altach, Altstätten, Au, Balgach, Berneck, Diepoldsau, Eichberg, Feldkirch, Gaißau, Götzis, Höchst, Hohenems, Koblach, Lustenau, Mäder, Marbach, Meiningen, Oberriet, Rankweil, Rebstein, Rüthi, St. Margrethen und Widnau.

Erfahre mehr über die Zukunft des Klimas in unserer Region. Die Rheintalgemeinden **Altach, Fußach, Gaißau, Götzis, Höchst, Hohenems, Koblach** und **Mäder** laden dich sehr herzlich ein, Teil unserer Klimawandel-Anpassungsmodellregion „KLAR! am Rhein“ zu werden.

Meteorologe und Klimaforscher **Andreas Jäger** nimmt uns mit in die Welt der Klimaveränderungen, Wetterextreme und Zukunftsaussichten.

Sei dabei, um wertvolle Einblicke zu gewinnen und über Lösungsansätze zu diskutieren.

Andreas Jäger im Dialog mit: **Markus Niedermaier** (Land Vorarlberg), **Christa Mengl** (KLAR! Feldkirch Vorderland), **Sophie Wegmann** (KLAR! am Rhein) sowie den Bürgermeistern der Region.

KLAR! am Rhein Aufaktveranstaltung

- Datum: 2.5.2024
- Ort: Riverside, Rheinauen, 6845 Hohenems
- Uhrzeit: Beginn 16.30 Uhr
- Anreise: per Rad (Rhein Route) oder per Shuttle-Bus von Fußach-Höchst-Hohenems
Für weitere Informationen besuche klaramrhein.at
- Anmeldung: die Veranstaltung ist öffentlich und kostenlos mit der Bitte um vorherige Anmeldung unter info@klaramrhein.at



Meteorologe und Klimaforscher
Andreas Jäger



Info@klaramrhein, klaramrhein.at
KLAR! am Rhein,
Werben 9, 6842 Koblach



VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

KLAR! am Rhein
Auftaktveranstaltung
 2. Mai, 16.30 Uhr
 Rheinauen Hohenems

Staatsmeisterschaft
Kombination
Tanzsport der
Extraklasse
 4. Mai, 13 Uhr
 Mittelschule Koblach

Kunstaussstellung
„Guats vom See“
von Karl Pont
 Vernissage am
 10. Mai, 19 Uhr;
 Ausstellung zugäng-
 lich von 10. Mai bis
 10. Juni, Mo. bis Fr.,
 8 bis 17 Uhr
 Galerie im
 Dachgeschoss
 Wegeler 12

z’Kobla dahoam
Reparaturcafé Elektrik
 11. Mai, 9 – 12 Uhr
 Geräte-Abgabe bis
 11 Uhr
 Mittelschule

Sprechstunde Landes-
statthalterin
Barbara Schöbi-Fink
 15. Mai, 18 – 19 Uhr
 Sitzungszimmer OG
 Gemeindeamt

OGV-Maipfeifen-
Schnitzen
 18. Mai, 16 Uhr
 Rheinbähne, Kadel

Vokalensemble Quer-
Dur & Tonart Bigband
"The Rhythm Of Life"
 18. Mai, 20 Uhr
 Gemeindesaal
 DorfMitte.

GEMEINDE

KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

Die Gemeinde bietet jeden ersten Diens-
 tag im Monat eine kostenlose Rechts-
 beratung durch Herrn Dr. Edelbert
 Giesinger von der Kanzlei Giesinger,
 Ender, Eberle & Partner in Feldkirch an.

Der nächste Termin findet am Dienstag,
 7. Mai 2024, von 18 bis 19 Uhr im
 Gemeindezentrum DorfMitte (Museum
 im OG) statt.

GEMEINDE

KUNDMACHUNG

Die Gemeindevertretung der Gemeinde
 Koblach hat in der Sitzung am 29. 4.
 2024 den Entwurf einer Verordnung
 über die Änderung des Bebauungs-
 planes der Gemeinde Koblach gemäß
 § 30 Abs. 1 Raumplanungsgesetz,
 LGBl. Nr. 39/1996, idgF, beschlossen.
 Der Verordnungsentwurf (Zl. k031.3-1/
 2023-3) samt Planteil (Planzahl: k031.
 3-1/2023, Datum: 29. 4. 2024) und
 Erläuterungsbericht vom 29. 4. 2024
 wird gemäß § 29 Raumplanungsgesetz,
 LGBl.Nr. 39/1996, idgF, für die Dauer
 von vier Wochen, von

Montag, 6. 5. 2024 bis Freitag, 7. 6. 2024

auf dem Veröffentlichungsportal (Ver-
 öffentlichungsportal Koblach (veroeff-
 entlichungsportal.at) veröffentlicht.
 Während der Zeit der Veröffentlichung
 kann jeder Gemeindegänger oder Eigen-
 tümer von Grundstücken, auf die sich
 der Verordnungsentwurf bezieht, zum
 Entwurf schriftlich Änderungsvorschläge
 erstatten.

Der Bürgermeister: Gerd Hölzl

KUNST

KUNSTAUSSTELLUNG: "GUATS VOM SEE" VON KARL PONT

Der Künstler Karl Pont lädt am 10. Mai
 2024 um 19 Uhr zur Vernissage und
 zur Eröffnung seiner Ausstellung von
 Bildern und Skulpturen mit dem
 Thema "Schönheit des Bodensees", die
 dann einen Monat lang im Dachge-
 schoss des Hauses für Sozialdienste
 (Wegeler 12) in Koblach zu sehen ist.
 Nach zahlreichen internationalen Aus-
 stellungen werden ab dem 10. Mai
 die Arbeiten des Künstlers Karl Pont
 nun auch in einer großen Ausstellung
 in Vorarlberg präsentiert. Pont, dessen
 Kunstfertigkeit durch eine beeindr-
 ckende Palette an Auszeichnungen
 bestätigt wird – darunter der erste Preis
 beim größten Schneeskulpturen-Wett-
 bewerb der Welt in Harbin/China im
 Jahre 2012, gefolgt vom zweiten Platz
 im Jahr 2015, der hessische Landes-
 preis beim Bundeswettbewerb für
 Literatur und Kunst sowie der Publi-
 kumspreis für die beste Skulptur in



Perm – demonstriert eine große Viel-
 falt an Techniken. Seine künstlerische
 Bandbreite reicht von der Malerei,
 über Zeichnungen, Skulpturen, Instal-
 lationen und Fotografien bis hin zur
 Performance-Kunst.

SCHÜLER DER MS ALTACH BEKÄMPFEN NEOPHYTEN IN KOBLACH

Am Dienstag, 23. April, fand im Rahmen der Umweltwoche der MS Altach eine Aktion zur Neophyten-Bekämpfung im Winkla statt.

Die 1. Klasse war mit etwa 20 Schülern vor Ort und widmete sich schwerpunktmäßig der Kanadischen Goldrute, die besonders in Streuwiesen die ursprüngliche Flora verdrängt, sowie dem Drüsigen Springkraut. Lehrer und Ansprechperson war Oliver Kremmel, mit dabei zudem Elis Eiler. Nach fach-

licher Anleitung durch die Umweltausschuss der Gemeinde und einem Koblacher Naturkundler konnten sich die Schüler unter Aufsicht dem Ausreißen widmen. Dieses Praktikum hat die jungen Leute begeistert, die gesammelten Pflanzen wurden dann vom Bauhof fachgerecht entsorgt. Tags darauf wurde der Praxistag im Rahmen des Unterrichts nachbesprochen. Einen herzlichen Dank an die Altacher Schüler!



SOZIALES

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES KRANKENPFLEGEVEREINS KOBLACH

Der Krankenpflegeverein Koblach hielt am 25. April seine 54. JHV ab.

Obmann Wolfgang Rothmund konnte zahlreiche Mitglieder und Ehrengäste begrüßen, u.a. GR Cornelia Kräutler-Küng, Pastoralassistentin Theresia Wegan, GF des Landesverbands der Hauskrankenpflege, Frau Angela Jäger und die Landesobfrau des MOHI, Frau Kitty Hertnagel sowie die Obleute der umliegenden Vereine. Der Obmann präsentierte eine erfolgreiche Bilanz des vergangenen Vereinsjahres. Zwei Anschaffungen wurden dabei besonders lobenswert erwähnt: Es wurde ein gebrauchter Sterilisator gekauft und für die Wundbehandlung der Mitglieder ein PlasomHeal-Gerät, das sich bereits nach kurzer Zeit positiv ausgewirkt hat. Im Bericht wurden auch personelle Neuerungen im Pflegesteam rund um die Pflegeleiterin Patrizia Künz vorgestellt. Die Einsatzleiterin des MOHI am Kumma, Frau Michaela Müller, informierte über

den derzeitigen Betreuungsstand sowie über die erfolgte Zusammenlegung der MOHI's von Götzis, Koblach und Mäder mit 1. Jänner 2024. GR Cornelia Kräutler-Küng bedankte sich im Namen der Gemeinde beim KPV für die geleistete Arbeit und für das gute Miteinander zum Wohle der Koblacher Bevölkerung. Die GF des Landesverbands der Hauskrankenpflege, Frau Mag. Angela Jäger sprach über die Sorgeskultur in einer Gemeinde und bedankte sich beim Pflegesteam und dem Vorstand für die geleistete Arbeit. Die Obfrau der ARGE MOHI in Vorarlberg, Frau Kitty Hertnagel, gratulierte zur Zusammenlegung zum „MOHI am Kumma“, bedankte sich besonders bei der Einsatzleitung Michaela Müller und wünschte alles Gute für die Zukunft. Die Jahreshauptversammlung wurde abgerundet mit einem sehr interessanten Vortrag von Dr. Bernd Hartmann zum Thema „Neue Formen der Krebstherapie“.



Foto: KPV

Dr. Hartmann sprach dabei über neue Entwicklungen im Kampf gegen Krebszellen und beschrieb die Komplexität und die Forschung auf diesem Gebiet. Im Gegensatz zu früheren Jahren gibt es immer mehr Hoffnung, diese Krankheit zwar nicht zu besiegen, aber das Leid für die Patienten mehr und mehr lindern zu können.

VEREINE

MANNSCHAFTSCUP 2024

Am Samstag, 20. April 2024, wurden im Kegelsportcenter Koblach die Mannschaftscups der Damen und Herren ausgetragen.

Gewonnen haben bei den Damen SG SKC-EHG-Dornbirn/ATSV-Hard 2 vor SG SKC-EHG-Dornbirn/ATSV-Hard 1 und SKC Koblach. Bei den Herren siegten

SKC Koblach vor ESV Bludenz und SG SKC-EHG-Dornbirn/ATSV-Hard. Die besten Einzelergebnisse erreichten Thomas Strasser vom SKC Koblach mit 630 Kegeln, Susanne Tetzner mit 610 und Caroline Torremante mit 602 Kegeln (beide SG SKC-EHG-Dornbirn/ATSV-Hard). Mehr Infos unter www.vskv.at.



Foto: Ruth Nikolic

SPONSOREN-ABEND BEIM PETER DACH FC KOBLACH

Die Funktionäre des FC Koblach konnten am 23. April zahlreiche Sponsoren und Gönner des Vereins unter dem Motto „Sponsoring beim FC Koblach: Ihr Nutzen – Unsere Leistungen für die Fitness der Gemeinde Koblach“ zu einem gemeinsamen Abend begrüßen.

Nach einleitenden Worten durch Obmann Andre Helfer erläuterte Nachwuchsleiter Gernot Glatzle die Arbeit mit aktuell 128 Kindern in den Altersklassen U7 bis U18. Insgesamt sind derzeit 240 Sportler beim FC aktiv. Besonders erfreut zeigte sich der Vorstand über die vorzeitige Vertragsverlängerung von Trainer Alexander Guem. Persönliche Beziehungen führten ihn im September 2023 nach Koblach, wo er sich von Anfang an sehr wohl fühlte. „Die Mannschaft, das Stadion,

das Drumherum – in so einem Umfeld kann ich aufblühen. Die Philosophie und die Nachwuchsarbeit sind mir sehr wichtig, um den Weg gemeinsam weiterzugehen“ so der Trainer der 1. Kampfmannschaft. Als Stargast wurde Sportmanager und Spielerberater Mario Weger vom Obmann angekündigt. Weger, seit längerem freundschaftlich mit dem FC Koblach verbunden, bedankte sich bei allen Funktionären, die so viel private Zeit in den Verein stecken und bei Trainer Guem, zu dem eine bereits 15 Jahre andauernde Freundschaft besteht. Sein Managementunternehmen ist in zahlreichen europäischen Ländern in der Talenteentwicklung tätig. Er konnte den Gästen spannende und auch lustige Anekdoten aus der Managementwelt und Talentförderung des internationalen



Fußballs näherbringen. Nicht zuletzt wurden die anwesenden Unternehmer vom FC bestens bewirtet. In der gemütlichen Atmosphäre des neuen Klubheims ließ es sich bestens Netzwerken und Plaudern. Der Peter Dach FC Koblach bedankt sich bei allen Gönnern und Sponsoren für die großartige Zusammenarbeit und Unterstützung!

GENERALVERSAMMLUNG DES KRIPPENBAUVEREINES KOBLACH-ALTACH

Vor Kurzem fand die 39. Generalversammlung des Krippenbauvereines Koblach-Altach in der DorfMitte statt. Obmann Kurt Mattle berichtete über ein sehr erfolgreiches Krippenjahr 2023/24, mit dem Highlight der Krippenausstellung in Altach. Die Krippenkurse im Herbst sind alle ausgebucht, die Krippenausstellung findet am 30. November und 1. Dezember 2024 in der DorfMitte statt. Der positive Kassabericht von Kassier Gerhard Pirker sowie die Entlastung des gesamten Vorstandes wurden von der Versammlung einstimmig angenommen. Die aufgrund der Statuten durchgeführten Neuwahlen brachten keine Änderungen im Vorstand.

Obmann für die nächsten drei Jahre ist Kurt Mattle, sein Stellvertreter Helmut Partl, Schriftführer ist Reinhard Gächter und Kassier Gerhard Pirker. Höhepunkt des Abends war die Verleihung des silbernen Ehrenzeichens des Krippenbauvereines Koblach-Altach an Ulrike Ender und Othmar Keel für 20 Jahre treue Mitarbeit im Verein. Bürgermeister Gerd Hölzl und Vizebürgermeisterin Susanne Knünz-Kopf aus Altach dankten in ihren Wortmeldungen dem Verein für die geleistete Arbeit. Sie wünschten dem Verein viel Spaß und Erfolg für die kommende Krippenbau-saison.



Obmann Kurt Mattle (Mitte) mit Ulrike Ender und Othmar Keel (Foto: Krippenbauverein)

VOCALE NEUBURG BRINGT MUSICAL-ORATORIUM ZUR AUFFÜHRUNG

Der Kammerchor Vocale Neuburg, unterstützt von einigen Gastsängern, steckt mitten in der Probenarbeit für die österreichische Erstaufführung des Musical Oratoriums „Considering Matthew Shepard“.

Dieses Werk für Chor, Gesangssolisten und Instrumentalisten ist ein Plädoyer für Offenheit und Toleranz. Es erzählt die Geschichte des Studenten Matthew

Shepard, der im Oktober 1998 in Wyoming/USA entführt, geprügelt, an einen Zaun gefesselt und auf einem einsamen Feld dem Tod überlassen wurde. Er wurde ermordet, weil er schwul war – ein Hassverbrechen, das die ganze Welt bewegte. Konzerttermine: 14. und 15. Juni, jeweils 20 Uhr, Kulturbühne AmBach, Götzis.

Tickets unter www.vocale-neuburg.com.



Foto: Manuel Zelzer

ERFOLGREICHE KOBLACHER KARATEKA BEI DER LANDESMEISTERSCHAFT

Sehr erfolgreich ist die Karate-Landesmeisterschaft 2024 am 20. April in Lauterach für den Verein Zanshin Koblach verlaufen.

Insgesamt sind 186 Sportlerinnen und Sportler aus 18 Vereinen in 61 Kategorien (Kata, Kumite, Einzel, Team, Alter und Gewichtsklasse) an den Start gegangen. Zanshin Koblach konnte in der Vereinswertung mit 6 Goldmedaillen, 7 Silbermedaillen und 10 Bronze-medailen den vierten Platz belegen. Erfreulich ist, dass alle Karatekas von Zanshin eine Medaille gewinnen konnten. Über den Landesmeistertitel können sich Amira Adieva, Hugo Buttazoni, Lilly Coik, Julia Jochum, Leo Fend, Alexandra Nolte und Julian Spiegel freuen! Vize-Landesmeister sind Amira



Foto: Martina Fend

Adieva, Mira Arslan, Lilly Coik, Romy Denz, Leo Fend, Hejratullah Stanikzaie und Julian Spiegel geworden. Eine Bronzemedaille gab es für Hugo Buttazoni, Alper Deger, Gülnur Demirtas, Julia Jochum, Alexandra Nolte, Julia Spiegel, Simon Strasser

und Florian Zörner. Das Trainerteam mit Rajana Bersanova, Christian Buttazoni und Sanver Demirtas sind gemeinsam mit Obmann Serafettin Sisman stolz auf die Leistungen der jungen Sportler!

EHRUNGEN FÜR SÄNGERINNEN DES KIRCHENCHORS ST. KILIAN

Am 19. April fand im Diözesanhaus Feldkirch eine feierliche Ehrung der Kirchenmusikerinnen statt, Jubilare aus Vorarlberg waren dazu eingeladen. Aus Koblach wurden Christa Nocker, Marina Tschohl und Uschi Bolter für 25 Jahre singen im Kirchenchor geehrt. Herzlichen Glückwunsch! Der Kirchenchor St. Kilian bedankt sich bei den treuen Sängerinnen und freut sich auf weitere gemeinsame Jahre. Ein Bläserensemble umrahmte die feierliche Stunde und im Anschluss erklang so manches Lied.



Obmann Konrad Nocker mit Uschi Bolter, Marina Tschohl und Christa Nocker (v.l.n.r., Foto: Kirchenchor St. Kilian)

FAHRT INS BLAUE MIT VORARLBERG 50 PLUS KOBLACH

Am Montag, 22. April, starteten 44 Koblacher Senioren mit Locker Tours zur Fahrt ins Blaue.

Einen ersten Hinweis auf das Ziel gab Obmann Walter Ellensohn, indem er Brezen zum Frühstück verteilte. Das Ziel musste also in Bayern liegen. Jochen verriet es später. Es ging zum Flughafen München. Nach einem Sicherheitscheck durfte die Gruppe in einen Bus einsteigen und ein Guide erzählte während der Fahrt Interessantes über den Flugplatz, über verschiedene Flug-

zeuge, von Aktivitäten des Bodenpersonals und von der Feuerwehr, die den Besuchern die Tore öffnete, damit sie einen Blick auf die speziellen Fahrzeuge werfen konnten. Das Mittagessen war im Flughafenlokal bestellt. Es blieb auch noch Zeit, einen Hügel zu besteigen, um Starts und Landungen hautnah zu erleben. Zum Kaffee ging es ins Café Schwermer nach Bad Wörishofen, wo man die Qual der Wahl hatte, den besten Kuchen auszusuchen. Danke an Jochen für die Organisation.



Foto: Maria Berg

DSDS-VIDEODREH IM HAUS KOBLACH

Maria Mahle-Arbitrio aus Götzis wagt sich vor die Jury von "Deutschland sucht den Superstar".

Maria, eine Mitarbeiterin der Häuser der Generationen, hat sich nun für eine ganz besondere Herausforderung entschieden: Sie hat sich für die bekannte Fernsehshow "Deutschland sucht den Superstar" beworben und wurde tatsächlich zum Vorsingen eingeladen. Was diese Entscheidung besonders mutig macht: Maria hat bisher nie öffentlich gesungen. Selbst ihre Familie und Freunde waren überrascht von ihrem

Entschluss. Um sich optimal zu präsentieren, wurde sie gebeten, ein Video zu drehen, das sie sowohl persönlich als auch in ihrem Arbeitsumfeld zeigt. Mit Unterstützung des HdG-Mitarbeiters für Öffentlichkeitsarbeit entstanden im Haus Koblach Aufnahmen im Gemeinschaftsraum. Die Szene musste mehrmals gedreht werden, aber alle hatten großen Spaß dabei. In der Schluss-Szene des Videos waren einige Kolleginnen sowie Wohnbereichsleiter Martin Bahl zu sehen, die sich voller Stolz mit Maria über diese spannende und mutige



Foto: HDG

Entscheidung freuten. Die HdG-Familie drückt Maria die Daumen für ihr Vorsingen am Samstag, den 4. Mai und ist gespannt auf ihre musikalische Reise.

FUNDAMT

Gefunden:

Schlüssel gefunden beim Gartenmarkt.

Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie doch einen Blick auf www.fundamt.gv.at

GUATS VOM SEE KARL PONT

KUNSTAUSSTELLUNG
 10.05.2024 bis 10.06.2024
 Mo. bis Fr. von 8 bis 17 Uhr
 Galerie im Dachgeschoss, Wegeler 12, 6842 Koblach
 Vernissage am 10.05.2024 ab 19 Uhr

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein und mobiler Hilfsdienst Koblach

- Zum Gedenken an Frau Gertrud Walser, von Familie Josef und Ursula Kräutler € 30,-, Familie Leo und Hermine Plansky € 20,-, Frau Annemarie Bolter € 20,-, Frau Ingrid Riedmann € 20,-, Frau Hildegard Madlener € 20,-, Herr Franz Asanger € 10,-, Frau Wilma Ebner € 10,-, Familie Franz und Ria Steinbichler € 20,-, Frau Erika Hölzl € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Gertrud Kopf, von Frau Gertrud Grasslober € 15,-.

- Zum Gedenken an Herrn Rainer Egle, von Frau Gertrud Grasslober € 15,-.
- Zum Gedenken an Frau Herta Bohle, von Frau Wilma Ebner € 10,-.

Bischof Erwin Kräutler

- Zum Gedenken an Frau Gertrud Walser von Familie Christl und Erich Spalt € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott!“

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Samstag, 4. Mai

Diakon Anton Pepelnik besucht die uns gemeldeten Pfarrangehörigen und bringt ihnen die Kommunion. 18 Uhr Maiandacht in der Rochus-Kapelle

Sonntag, 5. Mai –

6. Sonntag der Osterzeit

8.30 Uhr Eucharistiefeier
Musikalische Gestaltung:
Schützenmusik Koblach
Das Kirchenopfer wird zugunsten der Caritas aufgenommen.
14.30 Uhr Tauffeier

Dienstag, 7. Mai

18.45 Uhr Bittgang zur Rochus-Kapelle
19.30 Uhr Eucharistiefeier in der Rochus-Kapelle

Mittwoch, 8. Mai

Die Eucharistiefeier um 19 Uhr entfällt.

Donnerstag, 9. Mai –

Christi Himmelfahrt
10 Uhr Eucharistiefeier
14 Uhr Bittprozession

Freitag, 10. Mai

17 Uhr Mini-Schulung in der Pfarrkirche

Samstag, 11. Mai

18 Uhr Maiandacht in der Rochus-Kapelle

Sonntag, 12. Mai –

7. Sonntag der Osterzeit

8.30 Uhr Eucharistiefeier
14.30 Uhr Tauffeier

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Das Pfarrbüro bleibt bis 10. Mai geschlossen. Bei dringenden Anliegen nehmen sie bitte mit Pfarrer Romeo Pal Kontakt auf: T 0676 832408185, romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistentin Theresa Wegan

T 0676 832408324, theresa.wegan@koblach-maeder.at

Homepage: Sie finden uns unter www.pfarre-koblach.at

VEREINSANZEIGER

Kneipp Aktiv Club Koblach

Radlertreff: Wir starten wieder durch! Am Donnerstag, 2. Mai 2024, treffen wir uns um 18 Uhr beim Parkplatz in der Siedlung. Wir freuen uns auf neue Radler. Info bei Renate Gassner, T 0650 3914429.

Zu unserem Singabend treffen wir uns am Montag, 6. Mai 2024, um 19 Uhr in der Dorf Mitte. Alle die gerne singen sind herzlich willkommen.


TSC Blau-Gold

Dornbirn-Lustenau-Koblach:

Tanzsport der Extraklasse aus nächster Nähe – Staatsmeisterschaft Kombination am Samstag, 4. Mai 2024, ab 13 Uhr in der Mittelschule Koblach. Standard- und Lateintänze in allen Altersklassen. Wir freuen uns auf viele Zuschauer! Informationen: www.tanzsport.co.at

Union Schützenverein Koblach

Frühschoppen „50 Jahre Koblacher Schützen“ am 19. Mai 2024, ab 10 Uhr, Schützenheim, Siedlung 4. Mit bester Bewirtung und musikalischer Unterhaltung durch den Schützenmusikverein Koblach. Der USV freut sich auf zahlreiche Gäste!



Reparatur Café Elektrik
Samstag 11. Mai 2024, 9.00–12.00 Uhr
Mittelschule Koblach, Rütli 11

- Ein Geräteabgabe bis 11.00 Uhr
- Abholung nach Anruf
- Wir freuen uns auf sie!

Reparieren statt wegwerfen!